

*Dokumenta datums ir tā elektroniskās parakstīšanas datums*

*The date of the document is the date of its electronic signature*

**RB Rail AS konkursa procedūras ar sarunām  
"Projektēšanas un projektēšanas uzraudzības  
pakalpojumi jaunās līnijas izbūvei no Viļņas pilsētas  
mezgla līdz Kauņas pilsētas mezglam"  
Id.Nr. RBR 2022/18**

**RB Rail AS competitive procedure with negotiations  
"Design and design supervision services for the  
construction of the new line from Vilnius Urban Node to  
Kaunas Urban Node"  
Id No RBR 2022/18**

## **ZIŅOJUMS**

## **REPORT**

**Pasūtītājs:** RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Satekles iela 2B, Rīga, LV-1050, Latvija.

**Contracting authority:** Joint stock company RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Satekles iela 2B, Rīga, LV-1050, Latvia.

**Iepirkuma procedūra, izvēles pamatojums un identifikācijas numurs:** Konkursa procedūra ar sarunām saskaņā ar Latvijas Republikas Publisko iepirkumu likuma 8. panta pirmās daļas 3. punktu un 8. panta sestās daļas 3. un 4. punktu, iepirkuma identifikācijas Nr. RBR 2022/18.

**Procurement procedure, justification and identification number:** Competitive procedure with negotiation according to Article 8, Paragraph one, sub-point 3 and Article 8, Paragraph six, sub-point 3 and 4 of the Public Procurement Law of the Republic of Latvia, identification No RBR 2022/18.

### **Līguma priekšmets:**

Projektēšanas un projektēšanas uzraudzības pakalpojumi jaunās līnijas izbūvei no Viļņas pilsētas mezgla līdz Kauņas pilsētas mezglam.

### **Subject-matter of the Contract:**

Design and design supervision services for the construction of the new line from Vilnius Urban Node to Kaunas Urban Node.

**Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļvietnē:**  
2022. gada 21. augusts.

**Date of publication of the tender notice on website of the Procurement Monitoring Bureau:** 21 August 2022.

**Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī:**  
2022. gada 24. augusts (461676-2022).

**Date of publication of the tender notice in Official Journal of the EU:** 24 August 2022 (461676-2022)

### **Iepirkuma komisijas sastāvs un izveidošanas pamatojums:**

Pastāvīgā iepirkuma komisija, kuras sastāvs apstiprināts ar 2022.gada 12.janvāra rīkojumu Nr.1.9-2022-15 un grozījumiem:  
2022. gada 9. maija rīkojumu Nr. 1.9-2022-13;  
2023. gada 16. oktobra rīkojumu Nr. 1.9-2023-28;  
2024. gada 8. janvāra rīkojumu Nr. 1.9-2023-36;  
2024. gada 26. janvāra rīkojumu Nr. 1.9-2024-4;  
2024. gada 14. februāra rīkojumu Nr. 1.9-2024-12;  
2024. gada 8. aprīļa rīkojumu Nr. 1.9-2024-14;  
2024. gada 12. jūnija rīkojumu Nr. 1.9-2024-25;  
2024. gada 27. jūnija rīkojumu Nr. 1.9-2024-28;  
2024. gada 30. jūlija rīkojumu Nr.1.9-2024-34;  
2024. gada 14. oktobra rīkojumu Nr.1.9.-2024-40.

### **Procurement commission and justification for establishment:**

Permanent Procurement Commission, which composition has been approved by order No 1.9-2022-15, dated 12 January 2022 and the following amendments:  
order No 1.9-2022-13, dated 09 May 2022,  
order No 1.9-2023-28, dated 16 October 2023,  
order No 1.9-2023-36, dated 08 January 2024,  
order No 1.9-2024-4, dated 26 January 2024,  
order No 1.9-2024-12, dated 14 February 2024,  
order No 1.9-2024-14, dated 08 April 2024  
order No 1.9-2024-25, dated 12 June 2024,  
order No 1.9-2024-28, dated 27 June 2024,  
order No 1.9-2024-34, dated 30 July, 2024,  
order No 1.9.-2024-40, dated 14 October, 2024.

**Aktuālais iepirkuma komisijas sastāvs uz lēmuma pieņemšanas dienu atbilstoši 2024. gada 14. oktobra rīkojumam Nr. 1.9-2024-40:**

**Actual composition of the Procurement Commission on the date of the decision according to order No 1.9-2024-40, dated 14 October, 2024:**

- Iepirkuma komisijas priekšsēdētāja:  
A. Žaltauskiene – iepirkumu vadītāja, RB Rail AS.

- Procurement Commission Chairperson:  
A.Žaltauskiene – RB Rail AS Procurement manager.

- **Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs vietnieks:**  
I. Butkauskas – RB Rail AS Lietuvas filiāles vadītājs.

- **Procurement Commission Vice- Chairman:**  
I. Butkauskas – Head of Lithuanian Branch, RB Rail AS.

#### **Iepirkuma komisijas locekļi:**

- D. Zupka – RB Rail AS Vecākais projektu vadības inženieris;
- M. Balčaitis – RB Rail AS Projektu vadības inženieris;
- D. Juškevičiene – RB Rail AS Vides eksperte;
- D. Staņislovaitis – RB Rail AS Vadošais jurists;
- D. Vansevičius – AB “LTG Infra” Vecākais projektu vadītājs;
- V. Košelevs – RB Rail AS Tehniskais direktors (Lietuvā).

#### **Procurement Commission members:**

- D. Zupka – RB Rail AS Senior Project Control Engineer,
- M. Balčaitis – RB Rail AS Project Control Engineer,
- D. Juškevičienė – RB Rail AS Environmental Expert,
- D. Stanislovaitis – RB Rail AS Lead Lawyer,
- D. Vansevičius – AB “LTG Infra” Senior Project Manager,
- V. Košelev – RB Rail AS Technical Director, Lithuania.

#### **Iepirkuma komisijas locekļi, kas iepirkuma procedūras laikā ar rīkojumu tika atcelti no dalības iepirkuma komisijā pirms lēmuma pieņemšanas:**

- R. Bajoriniene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- J. Kuklieriene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- J. Lukševics – RB Rail AS Vecākais iepirkumu speciālists;
- D. Tamulevičiene – RB Rail AS Vadošā juriste (būvniecībā);
- U. Dilinskiene – RB Rail AS Tehniskās integrācijas vadītāja;
- V. Kačanovskij – RB Rail AS Juridiskās daļas vadītāja vietnieks (būvniecībā);
- R. Blagnytė – RB Rail AS Vadošā vides eksperte;
- I. Bivainytė – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste.

#### **Procurement Commission members who during the procurement procedure were removed from Procurement Commission according to order, issued before final decision:**

- R. Bajoriniene – RB Rail AS Procurement specialist,
- J. Kuklieriene – RB Rail AS Procurement specialist,
- J. Lukševics – RB Rail AS Senior Procurement specialist,
- D. Tamulevičienė – RB Rail AS Lead Lawyer (Construction matters),
- U. Dilinskiene – RB Rail AS Technical Integration Manager,
- V. Kačanovskij – RB Rail AS Deputy Head of Legal Department (Construction matters),
- R. Blagnytė – RB Rail AS Lead Environmental Expert,
- I. Bivainytė – RB Rail AS Procurement specialist.

#### **Iepirkuma komisijas sekretārs:**

A. Žaltauskiene – RB Rail AS Iepirkumu vadītāja.

#### **Procurement Secretary:**

A. Žaltauskiene – RB Rail AS Procurement Manager.

#### **Iepirkuma procedūras dokumentu sagatavotāji un pieaicinātie eksperti:**

- D. Vansevičius – AB “LTG Infra” Vecākais projektu vadītājs;
- J. Lukševics – RB Rail AS Vecākais iepirkumu speciālists;
- I. Bivainytė – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- J. Kuklierienė – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste.

#### **Drafters of procurement documents and invited experts:**

- D. Vansevičius – AB “LTG Infra” Senior Project Manager,
- J. Lukševics – RB Rail AS Senior Procurement Specialist,
- I. Bivainytė – RB Rail AS Procurement specialist,
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Procurement Specialist,
- J. Kuklierienė – RB Rail AS Procurement specialist.

**Kandidātiem noteiktās kvalifikācijas prasības:** noteiktas konkursa procedūras ar sarunām “Projektēšanas un projektēšanas uzraudzības pakalpojumi jaunās līnijas izbūvei no Viļņas pilsētas mezgla līdz Kauņas pilsētas mezglam” (ID Nr. RBR 2022/18) kandidātu atlases nolikumā.

**Qualification requirements for candidates:** stipulated in candidate selection regulations of the competitive procedure with negotiation “Design and design supervision services for the construction of the new line from Vilnius Urban Node to Kaunas Urban Node” (ID No RBR 2022/18).

#### **Pieteikumu iesniegšanas termiņš:**

2022. gada 14. oktobris līdz plkst. 14:00.

#### **Submission deadline for the applications:**

14 October 2022 till 14:00 o'clock.

**Paredzētā pieteikumu atvēršanas vieta, datums un laiks:** Elektronisko iepirkumu sistēmas E-konkursu apakšsistēma, 2022. gada 14. oktobris, plkst. 14:00.

**The planned place, date and time for the opening of applications:** E-Tender subsystem of Electronic Procurement System, 14 October 2022, at 14:00.

**Kandidātu atlasei iesniegtie pieteikumi:**

**Submitted applications for the selection of the candidates:**

| Nr. | Kandidāts  |
|-----|--|
| 1.  | Kopuzņēmums DB Engineering & Consulting GmbH - UAB Sweco Lietuva                   |
| 2.  | Kopuzņēmums Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry |
| 3.  | Kopuzņēmums SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.              |
| 4.  | Kopuzņēmums Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA)                                      |

| No | Candidate  |
|----|--|
| 1. | Joint venture DB Engineering & Consulting GmbH and UAB Sweco Lietuva                 |
| 2. | Joint venture Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry |
| 3. | Joint venture SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.              |
| 4. | Joint venture Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA)                                      |

**Selected candidates**

| Atlasītie kandidāti  | Atlases iemesls                       |
|--|---------------------------------------|
| Kopuzņēmums DB Engineering & Consulting GmbH - UAB Sweco Lietuva                   | Atbilst visām kvalifikācijas prasībām |
| Kopuzņēmums Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry | Atbilst visām kvalifikācijas prasībām |
| Kopuzņēmums SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.              | Atbilst visām kvalifikācijas prasībām |

**Selected candidates**

| Selected candidates  | Reason for selection                        |
|--|---|
| Joint venture DB Engineering & Consulting GmbH and UAB Sweco Lietuva                 | Compliant to all qualification requirements |
| Joint venture Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry | Compliant to all qualification requirements |
| Joint venture SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.              | Compliant to all qualification requirements |

**Noraidītie kandidātu pieteikumi:**

| Noraidīšanas iemesls                          | Noraidīšanas iemesls                 |
|---|--------------------------------------|
| Kopuzņēmums Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA) | Neatbilstība kvalifikācijas prasībām |

**Rejected candidates' applications:**

| Rejected candidates                             | Reason for rejection                       |
|---|--|
| Joint venture Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA) | Incompliance to qualification requirements |

Ja tika samazināts kandidātu skaits, norāda izraudzīto kandidātu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto kandidātu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus: Nav attiecināms.

If the number of candidates has been reduced, the names of the selected candidates and reasons for selecting them, and the names of the rejected candidates and reasons for rejecting them: not applicable.

**Piedāvājuma izvēles kritērijs:** saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

**Selection criteria:** the most economically advantageous proposal.

**Sākotnējo piedāvājumu iesniegšanas termiņš:** 2024. gada 20. marts līdz plkst. 11:00

**Submission deadline for initial bids:** 20 March 2024 till 11:00 o'clock

**Paredzētā sākotnējo piedāvājumu atvēršanas vieta, datums un laiks:** Elektronisko iepirkumu sistēmas E-konkursu apakšsistēma, 2024. gada 20. marts plkst. 15:10.

**The planned place, date and time for the opening of initial proposals:** E-Tender subsystem of Electronic Procurement System, 20 March 2024 at 15:10.

**Precizēto piedāvājumu iesniegšanas termiņš (pēc sarunām):** 2024.gada 10. jūlijs.

**Submission date for updated bids (after negotiations):** 10 July 2024.

**Galīgā piedāvājuma iesniegšanas termiņš:** nav.

**Deadline for submission of the final bid:** none.

lesniegtie sākotnējie piedāvājumi un piedāvātās līguma vērtības:

| Nr. | Tenderer  | Price exc. VAT      |
|-----|---|---------------------|
| 1.  | Kopuzņēmums DB Engineering & Consulting GmbH, UAB Sweco Lietuva       | 66.440.722,56 EUR   |
| 2.  | Kopuzņēmums SENER Ingeniería y Sistemas S.A., Ardanuy Ingeniería S.A. | 138.426.475,96: EUR |

Submitted initial bids and proposed contract values:

| Nr. | Tenderer   | Price exc. VAT      |
|-----|--|---------------------|
| 1.  | Joint Venture consisting of DB Engineering & Consulting GmbH and UAB Sweco Lietuva       | 66.440.722,56: Eur  |
| 2.  | Joint Venture consisting of SENER Ingeniería y Sistemas S.A. and Ardanuy Ingeniería S.A. | 138.426.475,96: EUR |

Sarunu posmi un to rezultāti:

- Viens sarunu posms.
- Precizētu piedāvājumu iesniedza kopuzņēmums: DB Engineering & Consulting GmbH un UAB Sweco Lietuva.

Negotiations rounds and the results:

- One negotiation round.
- An updated bid was submitted by the Joint venture DB Engineering & Consulting GmbH and UAB Sweco Lietuva.

Ja tika samazināts piedāvājumu skaits, norāda izraudzīto pretendentu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto pretendentu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus:

Nav attiecināms

If the number of tenders has been reduced, the names of the selected tenderers and reasons for their selection, and the names of the rejected tenderers and reasons for their rejection: Not applicable.

Pretendenta (vai pretendentu) nosaukums, ar kuru (vai kuriem) nolemts slēgt iepirkuma līgumu, piedāvātā līgumcena, kā arī piedāvājumu izvērtēšanas kopsavilkums un pamatojums piedāvājuma izvēlei: Tika pieņemts lēmums pārtraukt iepirkuma procedūru.

The name of the Tenderer to whom the rights to conclude the framework agreement has been awarded, proposed contract price, summary of evaluations of the proposals and grounds for selection of the winner: A decision was made to suspend the procurement procedure.

Pretendenta, ar kuru tiks slēgts līgums, piesaistītie apakšuzņēmēji un tiem nododamo darbu apraksts: nav attiecināms.

Subcontractors of the tenderer awarded the contract rights and description of the services assigned to them: not applicable.

Piedāvājuma noraidīšanas pamatojums, ja iepirkuma komisija atzinusi piedāvājumu par nepamatoti lētu: Nav attiecināms.

Grounds for rejection of the proposal if Procurement Commission has acknowledged proposal as abnormally low-price proposal: not applicable.

Lēmuma pamatojums, ja iepirkuma komisija pieņēmusi lēmumu pārtraukt vai izbeigt iepirkuma procedūru: Saskaņā ar 2017. gada 28. februāra Ministru kabineta noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 230.punktu (Iepirkuma komisija ir tiesīga jebkurā laikā pārtraukt izsludināto iepirkuma procedūru, ja tam ir objektīvs pamatojums), iepirkuma komisija ir pieņēmusi lēmumu par iepirkuma procedūras pārtraukšanu pārāk augsto piedāvāto cenu dēļ.

Grounds for the decision, if Procurement Commission has made decision to suspend procurement procedure: In accordance with Clause 230 of Cabinet regulation No 107 of 28 February 2017 "Tendering Procedures or Procurement Procedures and Design Contests" (Procurement Commission is entitled to suspend the announced procurement procedure at any time, if there is an objective reason for that), the procurement commission has made the decision to suspend the procurement procedure due to too high proposals price.

Konstatētie interešu konflikti un pasākumi, kas veikti to novēršanai: Nav konstatēti.

Conflicts of interests identified, and measures taken: not detected.

Iemesli, kuru dēļ netiek paredzēta elektroniska pieteikumu un piedāvājumu iesniegšana, ja

reasons due to which electronic submission of applications and tenders is not provided for, if the

pasūtītājam ir pienākums izmantot pieteikumu un piedāvājumu saņemšanai elektroniskās informācijas sistēmas: Nav attiecināms.

contracting authority has the obligation to use the electronic information systems for the receipt of the applications and tenders: not applicable.

Iepirkuma komisijas priekšsēdētāja/ sekretāre  
Procurement Commission Chairperson/ Secretary:

A. Žaltauskiene

THIS DOCUMENT IS SIGNED ELECTRONICALLY WITH A SAFE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME  
STAMP